

# DEBRECZEN.

## POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

### A debreczeni-vidéki „függetlenségi párt” közlönye.

Megjelen hetenkint ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési díj:

Öt napos példányt 5 kr.  
Nagyobb terjedelmű, mint a fentebb felsoroltak, a hirdetés díjára külön meg kell határozni.  
Bélyegdíj: minden betűtábla után 30 kr.  
„Nyitólé”-en megjelölt közlemény minden példányt 15 kr.  
Név- vagy bérmegjelölés beiktatásáért külön díj nem számít.  
Ugyancsak külön díj nem számít.

**Előfizetési árak:**  
Helyben és postán külföldre  
Egy évre 10 ft. Negyed évre 2 ft 50 kr.  
Fél évre 5 „. Egy év szám — 5 „.  
Előfizetési pénz minden közlemény: fő-piac, VECSÉY-ház, földszint a szerkesztőségbe bérmentve küldendő.  
Előfizethet helyben:  
TELEGI K. LAJOS és ifj. CSATHY KÁROLY könyvkereskedésben s a szerkesztőségben. Egyébut a postai hivatalok útján.

len az öt évt négy holdosság árjában megkínálta az öt kiszolgáló hivatalnokot egy kifogástalan — britnikával.  
— Pétervárról jelentik, hogy az orosz ezár most az a tervvel foglalkozik, hogy valamennyi orosz, lengyel, német, finn, tatár és zsidó parasztnak elengedi minden hátralelő adóját és újabb adókat is teljesen leszállítja. — Az így támadó hiány azután a vagyonosabb osztálynak adójából fog pótolni.  
— Földrengés Torontóban. Ó-Bessenyő lakosságát a hó 16-án éjjel féljében erős földrengés riasztotta fel álmából. A lakók, mely nyugatról jött s kelet felé vonult, oly erős volt, hogy a 3 órákor (Széchenyi-utczán 1510 sz. a.) elárvartettek; mire venni szándékozók ezennel meghivatnak.  
Rott Lipót. Sorger József, kik. választm. tag. (125.)

### Hirdetés.

Brunner Mari női ruhakészítő vállalat mindenféle ruhának gyors, pontos és olcsó elkészítését, úgyszintén női ruhakészítés tanításra is ajánlja magát a helyi közönség figyelmébe. Lakása nagyhatvan-utca 1448. sz. (129.)

### Arverés.

Löwenberg Jakab csodótömegében tartozó bolti felszerelvények, és egyéb ingóságok — Wertheim-cassával együtt — a csodálatos határozatához képest f. évi május hó 2. d. n. 3 órákor (Széchenyi-utczán 1510 sz. a.) elárvartettek; mire venni szándékozók ezennel meghivatnak.  
Rott Lipót. Sorger József, kik. választm. tag. (125.)

**rtéren**  
**g, azaz 27-ig látható**  
**mi muzeum**  
**sból,**  
ban, több mint 100 lánanggal megvilágítva.  
elt, részint a jelenben élő, híres egyének hatába láthatók.  
**Z A T:**  
zandés. — Miksa mexicói császár agyonlővegy ambuláncz. — Ozman pasa. a pleruai hadgy. — I. Ferencz József ő felseje, osztrák ur urje Erzsébet királynő. — Deak Ferencz magyar költő. — KOSSUTH LAJOS, az Első Napoleón császár, tábornok által körülöztetett. — Romai szeretet. (felebaráti szeretet.) — papa ő szentége.  
is az iteni n. é. közönségnek tudomására értes kiállítás, valamint mint kiállított műteteiből szemléltet ábrázoló alakok, művészi figyelmét érdemlik s urak, nők vagy gyer-

Második hely 10 krajczár.  
**R. BRACCO,** igazgató.  
**egész nap.**

tt 1822-ben.  
**Assicuratrice.**  
m legreggibb biztosító-intézete.  
**ap 12 millió ft.**  
egelsében honosít meg, 57 éves múltú károkért összesen több, mint 100 millió forintot kifizetett.  
különösen tekintettel a gazdasági érdelet. halál- és kifizéses csejre.  
honosítása céljából, a közönség érdeke mindenki képes magát e biztosítás nemű biztosítási ajánlatokat elfogad,  
Triesti Azienda Assicuratrice.  
községe Debreczenben. KATZ JAKAB.

**Palacsor**  
Magyarországi helyi készítésű, kiváló minőségű, ízletes palacsorok.  
Uchard és Serrányi.  
Készítők: Uchard és Serrányi, Debreczen, Nagyhatvan-utca 1448. sz.

Dániel örökösai könyvnyomdájában.

Debreczen, ápr. 24.

(S. B.) Amint látszik, a keleti kérdés chaoszerű bonyolódása azon mértékben növekszik, amint közeledik május harmadika, mely napon, az alábbi hatalmak által „szent-nek” deklarált berlini szerződés szerint az oroszoknak hazakellene takarodni a török földről.  
Egy hónap eltelt gondolkodással, a másik mozgolódással, a harmadik tárgyalásokkal, a negyedik befejezéssel, „elvi” megállapodásokkal, az ötödik mindezek meghíusulásával, s most már megint ott vagyunk, a hol hónapokkal, mondhatjuk: évekkel ezelőtt voltunk: a keleti kérdés megoldásának előestéjén!

Mert a keleti kérdés nem lett megoldva az orosz-török háború látszólagos befejezése által és nem is lesz megoldva, habár a hüksz-pókusok özönnel huzatnak is elő a diplomácia által, mindaddig, míg a megoldási kísérletek egyes nemzetek kapiszágivágya kielégítését is czélozzák.  
Már pedig e kapiszágivágy, a múltban történt eseményekből következtetve, meg lesz ezután is; hogy példa után messze ne menjünk, itt van Ausztria, mely egy cseppet sem busul azon, hogy a vegyes occupatio terve meghíusult; ott még csak a díofa van, azontul is van terület, a novi-bazári pasalik, mintha csak egyenesen osztrák occupatio czéltáblájával lett volna teremtve.

Ott van másik példának Oroszország. Ki tagadhatná, hogy ennek is nem kapiszágivágya kielégítése a czéja.  
Ott van Szerbia, meg az újdonsült Bulgária: lehet-e képzelní, hogy midőn ilyen, a foglalási-vegys felső fokán álló államcsók szerepelnek a concertben, felderüljön az óhajta várt béke ragyogó hajlaja?

Hiszzen Bulgária népének, a mint az oroszok elkezdének a kiirtitést, első dolga lenne átkot szórni valamely dörgedelmes jegyzékben a „keresztényeket elnyomó” török ellen, s kérti a táit, hogy ne hagyja el őket; annak pedig miután meg van írva, hogy könnyű Katát a tánczra vinni, ha kedve van rá, — kétszer sem kellene ezt a mondatot ismételní.

Mi fog még előkerülní a keleti kérdés történetében?

Aki figyelemmel kísérté a lefolyt évek eseményeit, az nem azt fogja ráfelelní, hogy: b é k e.  
A keleti kérdést megoldani, amint a tanuságból következtethető, ezen a uton nem lehet. A kik hittek a szép szavakban, melyek mintegy megtestesülve festették le az ádott béke szelid alakját a berlini kongresszust megelőzőleg, azok ugyancsak csalódtak, ha e kongressusból várták annak elérkezését.

A berlini komédiázás — hivatalos nyelven congresszus, — jó szórakoztató kis esemény volt ugyan azokra nézve, akik abban résztvettek, de balzsam, amire szükség lett volna, vajmi kevés származott belőle.  
Világosabban szólva, a berlini con-

### A „DEBRECZEN” TÁRCZÁJA.

#### Boudoir és cabinet-titkok.

Elbeszélés Vacano Emiltől.  
Fordította: Hivessy Jenő.  
(Folytatás.)  
— Eppen azért találom egy idő óta oly rögsnek magam előtt az utat!  
Gastelle és Klos urak kötelesség szerűen kaczagtak.  
— Egészben véve — jegyzé meg gróf Serrányi — az orosz nőknben igen kevés szellemet találhatni.  
— Meglehet annak az az oka, — vetém oda én, — hogy az urak nem tudják azt keresztelni.  
— En csakhamar teljesen otthonosnak éreztem magamat a modern társalgás terén.  
— Nem ugy van — jegyzé meg Alexis — az orosz nők szellemüket mindazon férfi számára tartják fenn, a kit szeretnek.  
— Szegény férfiak! sohajtott Madeline. No hisz önök akkor ugyancsak megterhelhetik gyomrukot a sok szellemtel!  
— No most már — szól nevetve Serrányi — biztosan mondatom, hogy én ugyan Oroszországban meg nem nősülök. Az orosz

gressus csak egy kis séta volt a tó körül, melyben a megsemmisítendő kigyó tanýázik, s általában a kérdés megoldásának helyes útjáról már akkor letért Európa, midőn a várakozás álláspontjára helyezkedett az orosz czár kózájainak a Pruth folyóni átkelésével szemben.  
S az az ut, melyet azóta megtett a congresszus, s holmi vegyes megszállás ügyében, mind csak kárba veszett; jegyzékvtálatok, idővesztegetés, mind haszontalan történt.  
Talán végre betegjék látní Bécsben is, hogy a szörny akkor fog eltűnni, ha osztrák-magyar fegyverek csapásai alatt fog feljajdulni Oroszország?  
Aligha.  
Mert közéjük egy esemény: az öreg Vilmos fogja 50 éves házasságának jubileumát ünnepelni az ő kedves életépárjával, s ez ünnepléys mozzanatra Európa három uralkodójának oly választékos társasága fog Berlinben megjelenni, mely mindenre enged következtetni, csak arra nem, hogy e császártalálkozás orosz-ellenes aktiót szűll.  
Nem kevesebbről van szó, mint arról, hogy a német, orosz, orosz osztrák uralkodók találkozní fognak.  
Mindenkí tudja, hogy egy ilyen császártalálkozás korszakot alkotó esemény kezdődéjt jelentí. Hogy mí lesz majd az az újabb akció, azt találgatni még korai volna.

Hanem egy más bizonyos, az nevezetesen, hogy az „egyedül helyes”-nek nevezett külpolitika, melyet Osztrák-Magyarország követett, nem vezetett célhoz, bár vérbe, pénzbe és könyvé került, s hogy előbb-utóbb eljő az idő, midőn szükségképen olyan politikát kell követnít, melyet egyidőben az ellenzék sürgetett, de melyet a hatalom urai megkövettek, ábrándnak neveztek. — Hogy nem lesz-e aztán késő, az más kérdés.

### Politikai hírek.

— Suvaloff gr. Sándor czár londoni nagykövete s bizalmi férfa tegnap Bécsbe érkezett. Politikai küldetésben jár, amelynek következményei lesznek a keleti helyzetre vonatkozólag.  
A keleturmeliai kérdés egyike azon tárgyaknak, melyeket Suvaloff gr. a legismább legékeszűlőbb orosz diplomatá. Bécsben szóba fog hozni. A másik tárgy, mint Bécsből jelentik, az lesz, hogy Ausztria-Magyarország is nyujtson segédkezet Oroszországnak a reactionarius kormányzat megszállítására. Az orosz grófnak szép híratása van s Andrási grófnál valószínűleg saines fogadtatásra fog találni.  
— Egy füst alatt a Bécsbe fölment miniszterek tanácskozását is tartanak. Április 23-án délelőt tizenegy órákor ismét magyar minisztertanács volt. Délután a közös miniszter-értekezletet folytatattak.  
— Az angolok győzelme. Mint Londonból jelentik, tizenegyszer zulu apr. 3-án megtámadta Chelmsford táborát Ginghoirában de nagy veszteséggel visszaverték. Chelmsford apr. 4-én éjjel felszabadította Ekowet. Az angolok összes vesztesége 220 halott és sebesült. A zulu vesztesége 2500 ember. Ekowe kiirtitették és az ország a Tugela folyó hosszabá vonul vissza. A boerek Transvaalban állítotlag Preterita ostromlásával és Bartle-Prere

nők előtt terra incognita az igazi, őszinte szeretet. — Természetesen az előkelő hölgyekről beszélnek.  
— De mégis csak van azok között is mintaképe a házianőnek! — jegyzé meg Uchard.  
— Ah, ön talán Roy-Wersowerts hasonnyát? Vagy Olga nagy hercegnőt, ki férjét egy örökösrel ajándékozván meg, azóta ki sem adja azt kezéi közül? — kiáltott fel Alexis.  
— De hagyjunk fel ezzel — szól közbe Uchard. En nem óhajtom hallani az orosz nőknem sem dícséretét, sem pedig ócsárlását.  
— Zengjük tehát most már a francia nő dícséretét, — szólalt fel Gastelle ur lelkesülten.  
— Azok fölötté vannak minden dícséretnek — mondá Alexis udvariasan, mialatt gyöngéden megcsókoltá Uchard kicsiny kezét.  
Az egy barátságos tekintettel köszönt meg a hiselgő bókot, a mi engem fájjalommal töltött el.  
— Az az — igazítá ki gróf Serrányi. — Az első legjára se méltó őket dícsérni.  
— De gróf Mengelovits nem az első legjára, — vágék közbe én — az ő egyik elődje már a tizenegyedik században elárulta Oroszországot.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard jó lelkiismerettel kicsoda mondhatná el, hogy a jegyző nem egy olyan hivatalnok a községnek a ki felelt még az adófelügyelőség irnoká is rendelkezhetni vél. A kinek nemcsak a község, hanem a szolgabírótól fel a miniszterig, s a miniszteri fogalmazótól le a járásbírósigi tolnokig mind dolgot ad.  
S ha így van, miért rónánk még töle vagy családjától azon csekély nyugdíjt, melyet a községnek szolgálatában előlított, s hogy ugy fejezzük ki magunkat — feláldozott életéért cserében olyan bőven megérdemelt.  
A mi a nyugdíjlatuak a községekre mi módóni kivételét illeti erre nézve is eltérő a nézetek. Hallottuk, hogy a jegyzők számarányát kell alapul venni, vagyis a hol egy jegyző van az a község fél annyit fizessen mint a hol kétfő van.  
Ez nem helyes; mert a község nem nagyságához képest tart jegyzőt, és van eset reá, hogy 800 lelket számláló községnek egy jegyzője van — míg egy 4-5000 lelket számláló község csak két jegyzőt tart, s így ama kis község félannyit fizet mint az a nagy város. Ez nem jogos és nem következetes dolog.  
Az egyedüli helyes arány minden adóforintra például 1/3 részt kivetni. Ezt követék a többi megyék is, és nem jutott észbe senkinek, hogy igazságtalanság.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

visszattartásával fenyegetőznek, ha kiválmaknak eleget nem tessnek.  
— Ha igaz, a Novibazár közös meg szállására vonatkozó osztrák-magyar-örök konvenczió Konstantinápolyban már aláíratott.

### Valami a községi jegyzők helyzetéről.

Debreczen, ápr. 22.

A közelebb lefolyt hajdu megyei közgyűlés egyik tárgyát képezte a megyében létező jegyzők nyugdíjáról való intékezés. És miután a közönséghez először kibocsátott azon felszólítás, hogy a nyugdíjalaphoz menynyivel akarnak önként hozzájárulni — eredmény nem vezetett, nem maradt más hátra, mint hogy éjjen a megye törvényadta jogával s állítsa fel ez intézetet ugy a mint az helyes és cél szerűnek fog bizonyulni az előzetes számítások megtetele után.  
E vita folyamán olyan nézetek is nyertek azonban kifejezést, melyek azó nélkül semmiképpen nem hagyhatunk, és pedig először azért, mert ha azon nézetek juttotnak volna többségre, ugy a megye közönsége háltalanágot követett volna el legjobban megterhelt tisztviselője ellen, s másodsor megtagadta volna egy oly községe családjától a jövő biztosítékát, kinek agyon terhelt hivatala sühes kezelése mellett bizony nem jut ideje, hogy eshetőségekre ugy magát, mint családját a nyomor ellen biztosítsa.  
Hallottunk olyan vad beszédet is, hogy ha egyes községekben a temetkezési társulatok fenn állhatnak, hát a jegyzők is állítsanak maguknak egyet. — Az ilyen beszédre nincs mit mondanunk akkor midőn „jegyzői nyugdíjintézet” van szó s a ki ezt mondta csak azért beszélt, hogy észrevetesse magát.  
Indítványoztatott az is, hogy a miniszter ur kéresekék fel, miszerint a törvénynek ezen intézet felállítására vonatkozó szarait Hajdu megyére ne alkalmazzák, vagy legalább a hajduvárosokra ne; mert itt a jegyzők mellett rendes hivatalnokok vannak s így a jegyzőnincsen annyira túl terhelve, mint másutt.  
Eltekintve attól, hogy a törvény nem egyes megyéknek hanem az egész országnak egyformán hozatik, s az aól kivétel — privilegium — de a mintá megkérdék sem adható, — bátorokunk későbbé vonni azt, hogy a hajduvárosokban — hol egyébb „rendes” hivatalnokok is vannak, ne volna a jegyzőnek annyi dolga mint másutt, mert ha a város kevésbé terhelt is jegyzőjét, ad annak az állam annyi dolgot, hogy ha a rendes hivatalnokok teendőjét egy csomóba kötnék, sem lenne féltény mint a jegyző.  
Ugyan jó lelkiismerettel kicsoda mondhatná el, hogy a jegyző nem egy olyan hivatalnok a községnek a ki felelt még az adófelügyelőség irnoká is rendelkezhetni vél. A kinek nemcsak a község, hanem a szolgabírótól fel a miniszterig, s a miniszteri fogalmazótól le a járásbírósigi tolnokig mind dolgot ad.  
S ha így van, miért rónánk még töle vagy családjától azon csekély nyugdíjt, melyet a községnek szolgálatában előlított, s hogy ugy fejezzük ki magunkat — feláldozott életéért cserében olyan bőven megérdemelt.  
A mi a nyugdíjlatuak a községekre mi módóni kivételét illeti erre nézve is eltérő a nézetek. Hallottuk, hogy a jegyzők számarányát kell alapul venni, vagyis a hol egy jegyző van az a község fél annyit fizessen mint a hol kétfő van.  
Ez nem helyes; mert a község nem nagyságához képest tart jegyzőt, és van eset reá, hogy 800 lelket számláló községnek egy jegyzője van — míg egy 4-5000 lelket számláló község csak két jegyzőt tart, s így ama kis község félannyit fizet mint az a nagy város. Ez nem jogos és nem következetes dolog.  
Az egyedüli helyes arány minden adóforintra például 1/3 részt kivetni. Ezt követék a többi megyék is, és nem jutott észbe senkinek, hogy igazságtalanság.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett ez az elő!  
— De úzzon el már asszonyom, bennünk — szól közbe Lipski felállva. Lerverjének órája már rég el múlt s mi még mindig alkalmatlankodunk jelenlétünkkel.  
Mindnyájan fölemelkedtek és busuztak.  
— Apropos, Mengelovits! — susogá Uchard — ön a legközelebbi, Soirée á six converti-emen vendégem. Ezt kedves barátám Sapiaha grófnő közbenjárásának kell köszönní. Ugyancintén védenébe is báró Ná... hogy is hívják? ah, Nádori. Csak eljőnnék önök?  
En és Alexis meghajottunk magunkat.  
— Asszonyom...  
— Adien, adien, uraim.  
Lipsky és Serrányi közrevették Alexist és távoztak a tereméből. Klos s Gastelle követték őket.  
En egy pillanattal habozva állottam a küszöbön. Majd gyorsan vissza léptem a Salonba s az ajtó bezártam.  
Uchard ámulva lépett vissza.

Uchard nevetett. — Az ön barátjának nairvásá valóban eredeti! — sutogá Alexisnek.  
— Szép! mondá nevetve Serrányi. — Nem tudta delutánját mirel elültetni, tehát hogy szórakozása legyen elárulta Oroszországot! Valóban mulatságos egy ember lehetett

